

**TỔNG CÔNG TY TM XNK
THANH LỄ - CTCP**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: **9 2 0**/CV.CPTL

V/v: Báo cáo Quỹ Bình ổn giá
xăng dầu tháng 11/2025

Tp. Hồ Chí Minh, ngày **10** tháng 12 năm 2025

Kính gửi: Cục Quản lý giá – Bộ Tài Chính

**Cục Quản lý và Phát triển thị trường trong nước – Bộ
Công Thương**

Căn cứ Nghị định số 80/2023/NĐ-CP ngày 17/11/2023 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định 95/2021/NĐ-CP ngày 01/11/2021 và Nghị định 83/2014/NĐ-CP ngày 03/09/2014 của Chính phủ về kinh doanh xăng dầu.

Thực hiện Thông tư 103/TT-BTC ngày 18/11/2021 của Bộ Tài chính hướng dẫn phương thức trích lập, chi sử dụng, quản lý Quỹ Bình ổn giá xăng dầu

Tổng Công ty Thương mại Xuất nhập khẩu Thanh Lễ - CTCP gửi báo cáo như sau:

1. Báo cáo tình hình thực hiện trích lập, chi sử dụng, lãi phát sinh và số dư Quỹ bình ổn giá xăng dầu (đính kèm).

- Kỳ báo cáo: từ ngày 01/11/2025 đến 30/11/2025

2. Cập nhật tài khoản Quỹ Bình ổn giá:

2.1 Tài khoản tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam – Chi nhánh Bình Dương

- Số tài khoản: 112002671851

2.2 Tài khoản tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – Chi nhánh Bình Dương.

- Số tài khoản: 6505266009

Tổng Công ty Thương mại Xuất nhập khẩu Thanh Lễ - CTCP xin chịu trách nhiệm toàn diện trước pháp luật về tính chính xác của Quỹ bình ổn giá xăng dầu mà chúng tôi đã báo cáo./.

Trân trọng báo cáo.

Nơi nhận

- Như trên
- BLĐ Tổng Công ty
- Lưu VT

TỔNG GIÁM ĐỐC 

Phạm Thị Băng Trang



Tp. Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 12 năm 2025

BÁO CÁO VỀ QUỸ BÌNH ỔN GIÁ XĂNG DẦU

(Kèm theo công văn số 920 /CV.CPTL ngày 10 tháng 12 năm 2025 của Tổng Công ty TM XNK Thanh Lê - CTCP)

1. Bảng tổng hợp tình hình thực hiện trích lập, chi sử dụng, lãi phát sinh và số dư Quỹ bình ổn giá xăng dầu (Quỹ BOG) trong kỳ báo cáo tháng 11/2025 của Tổng Công ty Thương mại Xuất nhập khẩu Thanh Lê - CTCP

STT	Mặt hàng	Tổng sản lượng xăng, dầu trích lập Quỹ BOG trong kỳ (lít, kg)	Tổng sản lượng xăng, dầu chi sử dụng Quỹ BOG trong kỳ (lít, kg)	Tổng số tiền trích lập Quỹ BOG trong kỳ (đồng)	Tổng số tiền chi sử dụng Quỹ BOG trong kỳ (đồng)	Lãi phát sinh trên số dư Quỹ BOG dương (đồng)	Lãi phát sinh trên số dư Quỹ BOG âm (đồng)	Số dư Quỹ BOG đầu kỳ / cuối kỳ (đồng)
(a)	(b)	(c)	(d)	(đ)	(e)	(g)	(h)	(i)
I	Số dư Quỹ BOG đầu kỳ (Số dư Quỹ BOG cuối kỳ trước liền kề chuyển sang)							391.509.756.889
II	Tổng phát sinh trong kỳ = 1 + 2 + 3	-	-	-	-	64.923.203		
1	Xăng Ron 95							
2	Dầu diesel							
III	Số dư Quỹ BOG cuối kỳ = (I) + (d) - (e) + (g) - (h)							391.574.680.092

2. Tổng Công ty Thương mại Xuất nhập khẩu Thanh Lê - CTCP gửi kèm theo:

- Sao kê tài khoản Quỹ bình ổn giá xăng dầu tháng 11/2025 tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - Chi nhánh Bình Dương.
- Sao kê tài khoản Quỹ bình ổn giá xăng dầu tháng 11/2025 tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Bình Dương - Chi nhánh Bình Dương.

Ngân Hàng TMCP Công Thương Việt Nam
Chi nhánh Branch: 64098 - CN BÌNH DUONG - HOI SO



SAO KÊ CHI TIẾT GIAO DỊCH TRANSACTIONS STATEMENT

Từ ngày 01/11/2025 Đến ngày: 30/11/2025
From date 01/11/2025 to date 30/11/2025

Kính gửi quý khách hàng Dear Customer: TCT TM XNK THANH LE CTCP QBOGXD

Số ID khách hàng ID.No: 3700146458

Địa chỉ Address: SO 63, DUONG YERSIN, PHUONG THU DAU MOT TP HO CHI MINH VIET NAM

Vietinbank xin trân trọng thông báo Sao kê giao dịch Tài khoản số: 112002671851 của quý khách hàng như sau:

We would like to inform your transaction statement as follow:

Loại tiền tệ Currency: VND

STT No	Ngày giao dịch Date Time	Mô tả giao dịch Transaction Comment	Nợ Debit	Có Credit	Số dư cuối Balance	Tên đối ứng Offset Name	Số giao dịch Reference N
Số dư đầu kỳ/Beginning Balance					288,317,879,496		
1	30/11/2025 02:04:11	Tra lại tài khoản DDA		47,394,720	288,365,274,216		
Số dư cuối kỳ/Ending balance					288,365,274,216		
Doanh số phát sinh kỳ báo cáo Total of reported period			0	47,394,720			
Doanh số phát sinh năm Year to date			0	527,221,468			

Người lập bảng Maker

Đặng Quốc Hùng

Kiểm soát Checker



Quý khách hàng (KH) vui lòng kiểm tra, đối chiếu số dư tài khoản trên sao kê chi tiết giao dịch của KH với Vietinbank. Nếu có sai lệch, H liên hệ với Vietinbank trong vòng 24 giờ kể từ khi nhận sao kê tài khoản để xác minh, đối chiếu. Nếu quá thời gian trên mà không hạn được phản hồi của Quý KH thì số dư trên được coi là chính xác.



SƠ KẾ TÀI KHOẢN TIỀN GỬI KHÁCH HÀNG/ACCOUNT STATEMENT

Từ ngày/From Date: 01/11/2025 Đến ngày/To Date: 30/11/2025

Khách hàng/ Customer:

TCT TM XNK THANH LE-CTCP

Địa chỉ/ Address:

SO 63, DUONG YERSIN PHUONG THU DAU MOT TP. HO CHI MINH VN

Mã KH/ Cif No:

83406

Tên tài khoản/ Account name:

TONG CTY TM XNK THANH LE - CTCP-QBOGXD Loại tiền tệ/ Currency: VND

Số tài khoản/ Account No:

6505266009

STT (No)	Ngày giao dịch (Trans. Date)	Ngày hiệu lực (EFD. Date)	Mã giao dịch (Trans. Code)	Phát sinh nợ (Debit amount)	Phát sinh có (Credit amount)	Số dư (Balance)	Số chứng từ (SEQ No.)	Mã GDV (Teller ID)	Mã CN (Branch)	Diễn giải (Txn. Description)
Số dư đầu kỳ (Opening balance)						103,191,877,393.00				
1	25/11/2025 01:32:40	25/11/2025	IIPD	0.00	17,528,483.00	103,209,405,876.00	53		0	Thanh toán lại tháng 11/2025
Tổng phát sinh (Total Amount)				0.00	17,528,483.00					
Số dư cuối kỳ (Closing balance)						103,209,405,876.00				

Người tạo

(Creator)

159114

Ký Bởi: Ngân hàng Thương mại Cổ
phần Đầu tư và Phát triển Việt Nam
- BÌNH DƯƠNG
Ngày ký: 07:49:14 03/12/2025